

Änderung zur

Kompensationsvereinbarung über die Zusammenarbeit vom 21.09.2012

zwischen der Lausitz Energie Bergbau AG

(vormals Vattenfall Europe Mining AG)

Leagplatz 1

03050 Cottbus

nachfolgen LE-B genannt

und

der Gemeinde Jänschwalde

vertreten durch das Amt Peitz

dieses vertreten durch die Amtsdirektorin

- zugunsten des Ortsteiles Griefen -

1. Die Partner kommen überein, die in Abschnitt IV. Ziffer 1 geregelte Laufzeit der o. g. Vereinbarung um ein Jahr, d. h. bis zum 31.12.2021, zu verlängern.
2. Die Änderung steht unter der vertraglich geregelten aufschiebenden Bedingung der Zustimmung der kommunalen Gremien und Aufsichtsbehörden zu dieser Änderung.

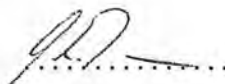
Peitz, 07.12.2021

Cottbus, 30. NOV. 2021



Hölzner

Amtsdirektorin
Amt Peitz



Lichtblau

stellv.
Amtsdirektorin



Kloczek

Leiter
Bergbauplanung



Kuhle

Leiter
Tagebauplanung

Kenntnisnahme



Badtke

Bürgermeister
Gem. Jänschwalde

Eilentscheidung 09/03/2021

Bestätigung der Änderung zur Kompensationsvereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde Jänschwalde/Janšojce und der Lausitz Energie Bergbau AG zugunsten des Ortsteiles Grieben//Grešno

Sachdarstellung:

Die mit der letzten Änderung zur Kompensationsvereinbarung über die Zusammenarbeit vom 21.09.2012 zwischen der Lausitz Energie Bergbau AG (vormals Vattenfall Europe Mining AG) und der Gemeinde Jänschwalde zugunsten des Ortsteils Grieben vereinbarte Laufzeit ist am 31.12.2020 abgelaufen.

Die in Abschnitt IV Ziffer 1 geregelte Laufzeit der o.g. Vereinbarung kann um Jahr verlängert werden. Mit der Änderung vom 30.11.2021 bietet der Bergbaubetreiber die Verlängerung der Laufzeit bis zum 31.12.2021 an.

Die beigelegte Änderung zur Kompensationsvereinbarung über die Zusammenarbeit vom 21.09.2012 zwischen der Lausitz Energie Bergbau AG und der Gemeinde Jänschwalde, zugunsten des Ortsteiles Grieben wird bestätigt.

Die Eilentscheidung bedarf der nachträglichen Genehmigung durch die Gemeindevertretung in der Sitzung am 03.02.2022.

Peitz, den 07.12.2021


E. Hölzner
Amtsleiterin


H. Badtke
ehrenamtlicher Bürgermeister

Anlage: Kopie der Änderung

Arbeitsplan 2021

**gemäß Kooperationsvereinbarung
über eine Zusammenarbeit zwischen
der Gemeinde Jänschwalde und der Lausitz Energie Bergbau AG
für den Ortsteil Grieben
vom 21.09.2012**

Entsprechend der o. g. Vereinbarung werden für das Jahr 2021 folgende Punkte vereinbart:

1. Durchführung und Auswertung von Überwachungsmessungen bezüglich der Geländesetzungen in der Ortslage

V: LE-B
2. Finanzielle Unterstützung für die Gestaltung der Einfriedung am Friedhof mit einem Betrag in Höhe von 11.000 €

V: LE-B
3. Finanzielle Unterstützung für die Verbesserung des Dorfbildes mit einem Betrag in Höhe von 8.000 €

V: LE-B
4. Finanzielle Unterstützung für die Unterhaltung des Spiel- und Festplatzes mit einem Betrag in Höhe von 5.000 €

V: LE-B
5. Durchführung der jährlichen Erntebefahrung in Abstimmung mit der Bauern AG

V: AG Kohle Grieben/ AG Neißetal / LE-B

Für den Grießener Feuerwehr- und Kulturverein e. V. werden zugunsten der Bürger aus Grießen im Rahmen der Vereinbarung vom 21.09.2012 für das Jahr 2021 folgende unterstützende Maßnahmen vereinbart:

6. Finanzielle Unterstützung der Vortrags- und Konzertreihe „Grünes Grießen“ in 2021 entsprechend der Vorschläge aus dem Ortsteil und des weihnachtlichen Konzertes mit einem Betrag in Höhe von 2.000 €

V: AG Kohle Grießen / LE-B

7. Finanzielle Unterstützung der Jugendfeuerwehr mit einem Betrag in Höhe von 2.000 €

V: LE-B

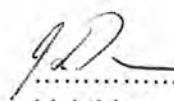
8. Finanzielle Unterstützung des Dorffestes mit einem Betrag von 2.000 €

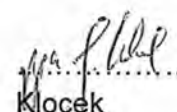
V: LE-B

Peitz, *07.12.2021*
Amt Peitz

Cottbus, *30. NOV. 2021*
Lausitz Energie Bergbau AG


.....
Hölzner
Amtsdirektorin
Amt Peitz


.....
Lichtblau
stellv. Amtsdirektorin
Amt Peitz


.....
Kloczek
Leiter
Bergbauplanung


.....
Kuhle
Leiter
Tagebauplanung

Kenntnisnahme


.....
Badtke
Bürgermeister
Gem. Jänschwalde


.....
Orbke
Ortsvorsteherin
OT Grießen